

Előfizetési árak:

Fizetői hordással vagy postán küldve:

Egész évre . . . 14 ft — kr
Félévre . . . 7 „ „
Negyedévre . . . 3 „ 50 „
Egy hóra . . . 1 „ 20 „
Egyes szám ára 5 kr.

Kiadóhivatal:

Endrényi Testvérek könyvkereskedése Szegeden, hová az előfizetők a lap szétküldésére vonatkozó felajánlásokat intéseendők.

SZEGEDI HIRADÓ

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik mindennap, hétfőn és ünnep után is.

Szerkesztői iroda:

Klauszai-ter, Karász-ház I. emelet, hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intéseendő.

Bereménytelen levelek nem fogadjatnak el.

Kéziratok nem adnak vissza.

Hirdetéseket

es nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal méréseli áron vesz föl.

A r a d r a !

— Egy indítvány. —

Szeged, augusztus 7.

Mindössze pár napja, hogy az egész ország szeme az ünneplő Aradra volt irányozva.

Az ünnepi zászlós, falombos, fesszes dísz nem alkalmas arra, hogy valamely városnak valóságos életével, munkásságával megismerkedjünk; ez okon az aradi kiállítás fényes sikerű megnyitóját is a belső, állandó érték nélkül való parádék közé sorozhatjuk, amilyen annak idején nálunk is lezajlott, anélkül, hogy bármilyen maradandó nyomot hagyott volna maga után.

Am az aradi kiállításnak vidéki, részleges tárlatoknál eddigéig meg sem kísérelt jelentékeny időtartama azon conditio sine qua nonnal jár, hogy a kiállításnak az érdeklődést folyton ébren tartó, szükség szerint fokozó változatossággal és dus tartalommal kell bírnia.

Anút eddig hallottunk, olvastunk az aradi kiállítás felől, az mind igen alkalmas arra, hogy ezt a hitünket megerősítse.

Az aradi kiállítás egy minden ízben gondnal, szakértelemmel rendezett, dus erőmutatványa a magyar östermeles és ipar csaknem minden ágának.

A „SZEGEDI HIRADÓ“ TÁRCZÁJA.

Az államvita.

GUY DE MAUPASSANT.

(Folytatás és vége.)

Parlamentaris tanácskozásokat kell tartani s erre talán a fehér szín megnyeri a Barnetot ur legimitista szívét.

Pommel megjött a kért vázondarabba és egy seprünnyel. A zászlót zsinaggal erősítették meg. Massarel ur megfogta mind a két kezével és óvatosan lobogtatta a községháza előtt. Aztán elkialtotta magát: — Barnetot ur! Egyszerre az ajtó kinyílik s a szolított megjelent a három rendőr kíséretében.

A doktor meghátrált s mig ellenfelet ünnepélyesen köszöntötte, az izgatottság miatt fulladozva szólt:

— Uram! Tudatnom kell önnek a kapott rendeletet.

A maire anélkül, hogy a köszöntést szorozná, felelt:

— Visszalepek. De jegyezze meg jól, hogy nem félelemből, sem pedig az újgyűlött kormány iránti engedelmisség miatt, mely erőszakkal ragadta magához a hatalmat.

S miközben minden szót pontosan hangsúlyozott, e magyarázatot tette hozzá:

Ez a gazdagság és rendezettség pedig a kiállítások tulajdonkép való céljának a tanulságnak leghatásosabb előmozdítója.

Az aradi kiállítás, főként azért, mert egy vidéki magyar város kulturájára helyezkedik fősúlya, a lehető legtanulságosabb volna a mi kereskedőink és iparosaink számára.

Ehhez a realis alaphoz véve már most azt a szintén nem megvetendő erkölcsi momentumot, mely a városok testvérségében van s melynek folytonos hangoztatása, nyilvános cselekvényekkel való manifestálása nemcsak kívánnal, de szükséges is, nem felekezvén meg a kívánnaló anyagi áldozatoknak igazán mindenki által könnyen elviselhető minimális voltát: hirlapírói kötelességünkől kifolyólag, a sok oldalról nyilvánult óhajtsáknak vélünk hangot adni, mikor ezennel javasoljuk, hogy egy, főként Szeged kereskedő és iparos világából alakult nagyobb számú, legalább is 100—150 tagból álló társaság külön vonaton látogasson meg az aradi kiállítást.

Legalkalmasabbnak mutatkozik erre a célra a szeptember 7. és 8-án következő kettős ünnep.

Ha az illetékes körök megérdemelt figyelmével találkozik ez a terv,

— Nem akarom, hogy azt higgyék, hogy egy napig is szolgálom a köztársaságot. Érti!

Massarel meglepetésében nem tudta, hogy mit feleljen. Barnetot ur pedig gyorsan eltűnt a szeptet felé a három rendőr kíséretében.

Dicsőségittasan tért vissza a doktor a tömeghez. Mikor már közel volt, fölkiáltott:

— Hurra! Hurra! A köztársaság az egész vonalon győzedelmeskedik.

A hallgatóság nem viszonozta a győzelmi rivalgást. Az orvos azonban folytatta:

— A nép szabad; ti szabadok vagytok, függetlenek, legyetek büszkek.

A falusiak közönyösen bámultak reá, anélkül, hogy a dicsőség legparányibb sugara ragyogna a szemükben.

Őt magát rettettenes zavarba hozta a nép közönyössége. Mit kell mondani, mit kell tenni, mi által lehessen ezt a nyugodt népet fölvilágyozni, hogy missióját teljesítse? E kérdések foglalkoztatták a parancsnokot.

Most egyszerre határozott. Pommelhez fordulva riált: — Hadnagy, hozza el a községházából az excsászár szobrát és hozzon egy széklet is.

A hadnagy elment s nem sokára vissza is jött, kezében egy gipsz Napoleon

mindent elfogunk követni, hogy az méltóan realizáltassék.

Nem tartjuk lehetőnek, hogy mikor arról van szó, hogy egy irántunk minden időben, a legnehezebb napokban is testvéries rokonszenvvel érő és cselekvő szomszéd várossal szemben megmutassuk a viszont szereteten alapuló érdeklődésünket s egyszersmind ismereteinket a kinálkozó zud anyaggal hasznosan bővítsük: ne találkozzék Szegeden, a magyar Alföld ifjú szép fővárosában, a legnagyobb magyar városban száz intelligens kereskedő és iparos, aki ennek megvalósítására szövetkeztek.

Egyelőre a közvetlenül érdekeltek szíves jóakarataiba, komoly megfontolásába ajánljuk az aradi társas kirándulás ötletét s ha ez alapon az érdeklődés számba vehető jelei mutatkoznak, minden alkalmat megragadunk az általunk helyes irányúnak, Szeged közönségéhez méltónak tartott mozgalom istápolására, célhoz segítségére.

Aradot mindenkor annyi, többé-kevesbé szoros kötelek, közös érdek fűzte Szegedhez, hogy ez a megtisztelésül szánt tömeges látogatás a legkevesebb, amivel barátságunknak áldozni kötelességünk.

szobrocskával s jobb válán egy szalmazsékkel.

Massarel ur pár lépésnyire elébe ment, elvette tőle a széklet, letette, ráhelyezte a gipszdarabot, néhány lépést hátralepett s aztán harsány hangon szólott a szoborhoz:

— Zsarnok! Itt vagy hát, pocseiba és szemébe hullott zsarnok. Lépéseid alatt reszketett a haldokló haza földje. A borszulo sors utolért. Megalazás és szégyen szegődtek társaidul s te legyőzve Poroszhoz foglya lettel. És romjain összerombolt országodnak földtámad az új ifju, ragyogó köztársaság!

Hidban várt tetszészajt, egy hang sem hallatszott, sem taps. A bámuló parasztok hallgattak s a szobor, hegyes bajuszával, ez a mozdulatlan, mintegy páncéllal övedezett szobor mintha Massarel ura nevetne, kiálthatatlan, gunyosra nevetéssel.

Igy állottak egymással szemközt, a Napoleon-gipszdarab széken, az orvos tőle három lépésnyire egyenes testtartással. Visszatartott düh forrt benne. Dühét nem enyhítette az a körülmény, hogy mellette a nép közönyös. De miképpen is lehessen fölragadni, tüzbe hozni ezt a buta tömeget és így a közvéleményt meghódítani?

Most megérezte a derekára kötött revolvért. Tehát szent lelkesedésében elővette a revolvért és rá lött az excsászár fejére.

A golyó a homlokba fűrődött s egy

H i r e k.

Határidők:

Augusztus 9. A Korfányi-féle kiadódó táncvígvalma a Bruckner-kertben.

Augusztus 9. A kendergyári munkások táncvígvalma a Gedő-féle helyiségben.

Augusztus 16. Szobafestők bálja B. 4. n. a. l.
Aug. 24. Népiünnepély Vásárhelyt.

Kereseti adó-tárgyalások.

Aug. 7. Bűbák, bádógosok, barázások, bérkocsisok 72—197. sorszámg.

Aug. 8. Bízományosok, bormérők 198—275. sorszámg.

— **Adótárgyalások.** Tegnap kezdte meg az adókövető bizottság a szegedi III. oszt. kereseti adó tárgyalásokat. Az első nap kitűrt a bizottság az ácsok, apróműhások, alkuszok, aranyművesek, asztalosok adóját; az igazságot és méltányosságot tartva minden tételnél szem előtt, lehetőleg mérsékelten állapította meg kinek-kinek adóját. A kincstár képviselője, a mennyire csak a kincstár érdeke engedte, minden egyes adózóval szemben a legnagyobb kiméletet s humanitást követve s zigorúan ragaszkodva az ismert miniszteri erőlyes atását-hoz, csakis oly esetekben fölébzezte meg a bizottság határozatát, mikor az a kincstár törvényes jogát látszott sérteni.

— **Ekvitaáció Szegeden.** Zajcsek huszár-tábornoknak, hallomásunk szerint az a terve, hogy huszár-tisztjeivel az ekvitaáció 8 hónapos tanfolyamát Szegeden töltesse el. Örömeire szolgálna, ha ez keresetül volna vihető. Ez ránk nézve is örömdetes volna, mert szeptember hótól május elsejéig terjedő időre mintegy 50 nyalka huszár-tisztet nyerne Szeged társadalma. A terv úgy volna talán keresztülvihető, ha az új lovassági laktanya lovaglojában az 50 iskolázónak is hely adatnék. A hatóság már ez irányban tett is lépéseket.

— **A tábla szállása.** Az igazságügy-miniszter, Czorda Bódog államtitkár aláírásával, tegnap küldötte le Szeged közönségéhez azt a határozatát, melylyel a szegedi kir. tábla és főügyészség részére,

kicsiny sötét likat képezett, hasonlóly egy tintacsepphez. A remélt eredmény teljesen elmaradt s Massarel ur még egyet lőtt, a melyik hasonlóképen egy kicsiny likat csinált s a harmadik szintén. Még a következő három lövés is borsódobálás volt. A szerencsétlen Napoleon homloka kissé megkopott, de szemé, orra és bajsa sértetlenül maradt. Most a doktor legfőbb diuhságában, oklével fölborította a székét s míg egy győztes vezér diadalmas tartásával lábat a szoborra tette, fölkiáltott:

— Így veszen minden áruló!

Mint hogy azonban a tömeg még most sem lelkesedett s a publikum a bámulattól némán állott, a következő parancsot osztotta ki az őrségnek:

— Mindenki elmeget haza.

Maga is hosszú léppessel távozott, hasonlóly volt ez a futáshoz. Otthon azt mondta a szolgálója, hogy a rendelő-szobában már több mint három órája betegek várják. Besietett. Kinek kell az ő segítsége? A két pór volt, aki idegben szenved. Türelmesen és csökönésben vártak reggel óta.

Az öreg azonnal ismét elkezdte szenvedéseit panaszolni.

— Eleinte éppen úgy éreztem, mintha egerek szaladgálnának csontjaimon.

B.

Liszka y Benő min. osztálytanácsos ajánlata folytán, hivatalos helyiségeikül, a pénzügyi palotának földszintjén és második emeletén, a volt «Hungária» szállónak pedig I. és II. emeletén a felküldött tervrajz szerint kijelölt helyiségeket elfogadják. Némi föltételek közt meg a miniszter ehhez az elfogadáshoz: némi lényegtelen változtatást az átalakítási terven. Nevezetesebbek ezek közül a következők: A Hungáriában a 3. és 4-ik. az 5. és 6-ik, 14. és 15-ik, s 16. és 17-ik bíró számára kijelölt szobák egyelőre nem lesznek külön választandók és az első emeleten eredetileg két bíró számára kijelölt, udvarra néző helyiség esetleg ketté választva fog igénybevétni. Kivánja még a miniszter, hogy 1. «Az összes átalakítási, helyreállítási, tisztogatási stb. munkálatok december elsejéig okvetlenül befejezendők. 2. Az ajtók, ablakok kijavításának s ahol szükségesek újakkal pótolásának és újból festessenek; azon atjonylára, mely a tábla elnökének elfogadó-szobájából a terembe vezet, kettős kárpított ajtó készitendő. Az ablakok közé vászon főlhúzó függöny alkalmazandó. Az elnöki, főügyészi és tanácselnöki szobákba parquet, a többi szobákba, szükséghez képest új padokat készitendő, a hiányos padokat pedig kijavítandó. A szolgálatosokba takaréktűzhely állitandó be s ezek számára megfelelő pincze és padlásrész is jelölendő ki. Hasonlókép ellátandó a tábla és főügyészség a szükséges fatartókkal is. A kályhák jókarba helyezendők s ott, ahol szükséges, újak állitandók be, végül az összes helyiségek újból kifestendők. 3. Mintán ezen helyiségek ideiglenesen lesznek, a város azon idő alatt, míg azokat az állam használja, gondoskodni tartozik a helyiségekben szükséges javításokról, a kémények söpítéséről stb. 4. Mitután a most kijelölt helyiségek között a számvevőség számára szükséges helyiségek nem foglaltatnak és mitután különben is a tábla számára a legszerényebb mértékben vétettek igénybe, további föltételül kiköti a miniszter, hogy a tábla működésének megkezdése után, amint kívánatni fog, a netán szükséges póthelyiségeket, az említett épületekben, az állam rendelkezésére fogja bocsátani (a város). — A tábla és főügyészség elhelyezésére vonatkozó tervrajzokat oly fölhívással küldi vissza a városnak, hogy azokat hitelesíttesse, azután megőrzés végett terjessze föl s hozza a miniszter tudomására, hogy a munkálatok mikor kezdetnek meg?

— **Új aljárásbíró.** Ő felsége a szegedi kir. járásbírósg albirájává Hevesy Kálmánt, a szegedi kir. törvényszék jeles fiatal jegyzőjét nevezte ki. A kinevezést a hivatalos lap legutóbbi száma közli.

— **Az ezred útja.** Szeged volt házi-ezredét útjában mindenfelé rokonszenvesen fogadják. Legutóbb tegnap déli 1 órakor Aradra ért a 46. gyalogezred, s csengő zeneeszlóval vonult be a városba. Az érkező szegedi katonák elé egész a pécsiak kettős csárdáig vonult ki az aradi 33. gyalogezred tisztikara s 3 zászlóalja s a két találkozó ezred apróbb harczjátékot rögtönzött. A 46. gyalogezredet az aradi várban szállasolták el, este pedig tisztelőre az aradi házi ezred zenekara nagy zeneestélyt rendezett a Wittmann-kertben. Aradról még tegnap éjjel tovább ment Lippára a 46. gyalogezred s ott egyesült a Temesvárról 3-én elindult 2-ik

zászlóaljával, s azzal együtt vonult majd be a székhelyidai naggyakorlatokra.

— **A főreáliskola új tanára.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter a szegedi állami főreáliskola francia-német nyelvi tanszékére Bartos Fülöpöt, a budapesti V. kerületi főreáliskola helyettes tanárát nevezte ki rendes tanárnak, akit Szeged város törvényhatósági bizottsága július 3-iki közgyűlésében első helyen kandidált ezen állásra.

— **Kincstári követelések behajtása.** Az aratási munkák tartamára, június közepétől augusztus elejéig tudvalevőleg beszüntetett minden árverést a pénzügyminiszter a közadók módjára behajtandó kincstári követeléseknél. Ez a kivétel engedély immár letelt s a szegedi kir. pénzügyigazgatóság sietett is tudatni a városi hatósággal, hogy újra megkezdődnek a kincstári követelések behajtása.

— **Loverseny.** Tegnap este a Tiszaszállóban szűkebb körű értekezlet volt, melynek tárgyat a szeptember 7-iki loverseny alkalmával tartandó urlovasok versenyének előzetes megbeszélése képezte. Az érdekes versenyszám megtartását a jelen volt urlovasok elvbén elhatározták s a közelebbi módzatok megállapításával egy kisebb bizottságot bíztak meg Nyilassy Pál dr. elnökléte alatt.

— **A fogház statisztikája.** A szegedi törvényszéki fogház falai között július hónapban 143 férfi és 29 nő volt fogva, kik közül többkevesebb ideig fekvő beteg volt 14. Csupán 3 nem gyogyult meg a hónap végéig. Főnnjáró betegeknek 44 jelentkezett, közülök 9 trachomás. A rabok házi munkája után befolyt az államnak 21 ft 60 kr, a raboknak pedig 17 ft 28 kr.

— **Egy kaszárnya lángokban.** Kis-Szent-Miklósról jó a távirati értesítés, hogy ott tegnap a lovaskaszárnya tisztí pavilonja eddig ismeretlen okból kigyulladt s teljesen leégett. Az új-arad—zsgrmond-házi tűzoltóság Ternajgó Caesar főparancsnok vezetés alatt gyorsan kivonult ugyan a vész színhelyére, de az épület többé meg nem menthette. A csinos pavillont Temes megye építtette annak idején 13,000 forintért. A kárt legnagyobbbrét megtéríti az első magyar áll. biztosító-társaság, melynek az épület biztosító volt.

— **Az ezred halottja.** Ily címen jelentették, hogy a 46. gyalogezred Nagylakon vasárnap vonult át, ahol egyik közlegény a Marosba ment fürdeni, de alig hogy a vízbe lépett, örvénybe jutott, mely azonnal elnyelte. Két társa mire észrevette a veszedelemet, már elkést a mentéssel. A balcsét áldozata nem Keller, hanem Herczog Ágost közkatona volt. Levelezőnk tudósítása szerint a szerencsétlenség úgy történt, hogy a közvitéz «menási» után a csajkát a Marosba tisztogatván, kedve jótt fürdeni. Vesztere azonban éppen az új átvágásba ment, hol örvénylik a víz, melybe azonnal belefullt. Holttestét tegnap fogták ki.

— **Püspöki látogatás a megyében.** Mint jelentettük, Schusztter Konstantin, váci püspök, érma-körútjában a jövő hó első napjaiban ér Csongrád megyébe. Bővebb értesüléseinik szerint a püspök Csongrádra szeptember 3-án, Szentestre 6-án, Mágúcsra 9-én, Derekegyháza 10-én, Szegvárra 11-én, Mindszentre 13-án. Hmvásárhelyre 15-én érkezik meg, mindentive délután 5 órakor.

— **Dalkör Nagylakon.** Nagylakonról írja levelezőnk tegnapi keddelt, hogy az ottani ifjúság Dobrányi Ádám főszolgabíró elnökléte alatt tegnap este a casino-

kertben tartott népes, alakuló közgyűlésen megalkototta a »nagyfali dalárdát«. A közgyűlés mintául a makoí dalárda miniszterileg jóváhagyott alapszabályait fogadta el, azonban a helyi viszonyokhoz képest lényeges átalakítással. A dalárda 6 évre alakult, alapító, partoló és működő tagokkal és magában foglalja az összes intelligenciát.

— **A közutak.** Azon alkalmából, hogy a közutakról szóló új törvény végrehajtásán javában dolgozik a törvényhatóság, a szegedi városi mérnökség is betejeszett a közutak fenn tartási költségeiről a kimutatót. A ki nem épített szegéd-kisteleki, szegéd-bajai, szegéd-szabadkai utvonalak és homoki utak szikföldekkel feltöltése 1891-ben 9173 forintba, 1892-ben is ugyanannyiba kerül. A kiépített utvonalak fenn tartása, az anyagok beszerzésének s szállításának költségeivel 1891. évben 36,299, 1892. évben pedig 36,406 forintba fog kerülni.

— **Trachomások.** Az egyiptomi szem-betegség, a trachoma az idén sem kímélte meg a szegedieket, különösen pedig a szikes, forró levegőjű, poros tanyák lakóit kereste föl. Ez idő szerint (talán nem mondanunk nagy számot) van vagy 800 trachomás beteg Szeged határában. Természetes, hogy a nagyobb részről ez a szemjárvás csak kis mértékben van kitérő. Faragó dr. főorvos a mult vasárnap járt a tanyákban a betegek föl vizsgálatára s jövő vasárnap a felsőutányai Gajgonyai kapitányságba randul ki, hogy dr. Karass által letesített összeírást, mintegy 50 betegnek stich próbiája által felvizsgálja.

— **Huszárok hadgyakorlata.** A 3-ik honvéd-huszár ezred augusztus hó 25-én kezdődő 5 hetes hadgyakorlatára már kibocsátotta az ezredparancsnokság a behívókat a tartalékosok számára. Szegedre 28 behívó érkezett tegnap s a szegedi tartalékosoknak augusztus 23-án reggel 7 órakor kell jelentkezniük a szegedi honvéd-kaszárnyában, ahonnan majd tova viszik a rezervistákat az őszi nagy gyakorlatokra.

— **A hősök sirja.** Az a bizottság, melyet a honvéd-egylet a szeged-szöregi csatában elesett honvédek sírhelyének megállapítása végett kiküldött, tegnap délután szemlét tartott azon az új-szegedi vasúti töltés mentén fekvő területen, ahol a közös sírnak léteznie kell. A sírhely teljes pozitívítással azonban most még nem volt fixírozható.

— **A rend.** A keddi bucsu minden nagyobb rendetlenség nélkül folyt le, úgy hogy rendőri beavatkozás csupán két czigány zsebtolvajjal szemben vált szükségessé, akiket a fosztogatás kísérlete alkalmával tartóztattak le a »rond« emberei. A bucsun korépz számításal 40 ezer ember vett részt: legalább is szokatlan tehát, hogy ily nagy tömeg összevándorlása idején semmi komolyabb baj nem történt.

— **Baleset.** Tegnap este felé a dr. Herzl kocsisát, Burger Józsefet a Stefánia előtt a fogat egyik lova fejbe rugta, úgy hogy az arczán több súlyos sérülést szenvedett. A szerencsétlenül járt kocsis lakásán ápolják.

— **Belőtt az ablakon.** Becsey András gazdálkodó tanyájának nyitott ablakán keresztül, nagy puskaadurranás után, egy golyó süvített végig a szobán, épp a Becsey András feje mellett. A vadász fegyvert, mint a vizsgálat kiderítette, Badányi András, Becseynek tanyaszomszédja süttette el. Most még azt vizsgálják: vajjon a lövés véletlenségből történt-e, vagy szándékosan? Akár így, akár úgy, Badányit súlyos felelősség fogja terhelni.

— **Honvédségi hírek.** Stein József 5. honvéd gy. ezredbeli tartalékos főhadnagy szolgálati kötelezettségének teljesítése után saját kérelmére a honvédség kötelékéből elbocsátott.

Józsa Gábor a 46. gy. ezredtől a honvédséghez áthelyezett százados, a budapesti 1. honvédgyalogezredhez osztott be.

— **Zászlószentelés.** Az aradi első »Concordia« betegsegélyző és temetkezési egylet ifj. Kristóry Jánosné zászlóánya védelmében alatt augusztus hó 10. napján zászlószentelési ünnepélyt tart, melynek sorrendjét következőkben tudatja velünk az elnökség: Ünnepély színhelye a városliget. 1. Az egylet reggel 8 órakor saját irodahelyiségében (Szabadságter vaskapu) illetve az irodahelyiség udvarán gyülekezik, s fel 9 órakor indul zeneszóval a városháza előtti térre, mely utóbbi helyen csatlakozik az ott egyidejűleg egybegyűlendő egyletekhez. 2. 9 órakor a városházáról valamennyi egylet kor szerinti egymásutánban — elől a zenekarral — indul a városligetbe, melynek fasorában kettős sorban állást foglalva, élükön a koszorúshölgyekkel várják a zászlóanyát. 3. $\frac{3}{4}$ 10 órakor tartja a zászlóanya az érte menesztett küldöttség élén ünnepélyes bevonulását. 4. A zászló kibontása és a szalagok föltűzése. 5. Főlavató szónoklat, főt. Csécsi Imre ur által tartva. 6. Szegbeverés a folóvasandó ranglistá szerint. 7. Emlékeszéd — tartja Agyal Gábor egyleti titkár. 8. Hymnus ének. 9. Zászló átadása az egylet elnökének. 10. Szózat. 11. Esti 7 órakor bankett a liget étkezőjében. 12. 9 órakor táncz a városliget nagytérében.

— **Gázfogyasztás.** A város szeképteletében és bérházában a mult július hónapban 132 frt 30 kr. értékű, 735 köbméter gázt fogyasztottak el. Ugyanebben az időben a közúti hid-vámházak 84 köbmétert fogyasztottak el 15 frt 17 kr. értékben.

— **Rablási kísérlet.** Munopag Navmecz sósvári rágazda a szegedi »Fekete sasban 62 drb dísznőt kínált fölötté olcsó áron Kovács Sándor szegedi sertéskereskedőnek. Kovács örvendő csapott a rácz tenyerébe s a dísznők Szegedre szállítása és kifizetése czéljából Ábrahám Mihály alkuszit küldte Munopaggal Sósárra. Titelből gyalog kellett az utat megtenni. Rudolffalun túl Munopag elkérte az Ábrahám bicskáját s magánál akarta felelni, de Ábrahám visszakövetelte. A rácz később rábeszélte utitársát, hogy a rendes út helyett a füzes »Surány«-ban haladjanak, amely rövidebb. Itt Munopag előbb egy bokor szederre akarta fordítani Ábrahám ügyelmét, de mikor ez nem sikerült, hirtelen előre tett néhány lépést s aztán még gyorsabban visszafordult és súlyos botjával föbe vágta az alkuszit. Ábrahám megtántorodott, majd futásnak eredt s így véres fővel menekült. Szegeden azonnal jelentést tett a gyilkossági kísérletről s közben előadta, hogy 107 ft volt zsebében. Valószínűleg erre a pénzre fájta a foga Munopag Navmecznek, kinek elfogatása iránt Szűcs rendőrségi jegyző, ki a panaszt tegnap este vette föl, azonnal táviratilag intézkedett.

— **A fürdőző primás.** A marillavölgyi fürdő a mily szokatlan, épp oly szép kis ünnepélynek volt színhelye legutóbb; az eddigi szokás megfordítottja esett meg a kies völgyben: a közönség adott hangversenyt egy cigánynak. Marillán fürdőzik ugyanis egy mellabos, fiatal cigányprimás, a híres vásárhelyi Béla. Ennek a beteg népzenezésnek fölsegélyezésére adtak a marillai fürdővendégek hangversenyt, amelynek cred-

ményeként szép összeg jutott a primásnak, aki maga is részt vett a koncertben.

— **A meleg.** Kánikula forró napja lángoló sugarakkal izzóva teszi az utcáik kövezetét és a porzósló levegőt. Tegnap már délelőtti 10 óra tájt árnyékban R. 27^o-ra szökött a kénéső. S ez a forróság a nap folyamán délutáni 4 óráig egyre emelkedett, bár gyenge szél röpködött. Napfényben egész 35 fokig emelkedett a hőmérséklet.

— **Elsejelt a pofonál.** Egy mindenekelőtt vörös embert állítottak tegnap a rendőrség elé. Nemcsak a sepleői voltak vörösek, de meg a két szeme hája is. Fényes nappal elkövetett közbortány okozásával volt vádolva. Neve Kiss János. Van olyan hosszú, mint egy malteros létra és a két kezének feje akkuratósan olyan színezett, mintha sárkéféből volna kiforgatva. Parizer nagysága orra alól két varju szárny tolakodik kifelé, de ezek a szárnyak is tulpirosak. Kis János ilyenként valószínűleg »policejavíthig« ábrázta ember, egyébként pedig »fecske«. Az építész-mémók »kollegának« szólítja, a vasutak főigazgatója pedig előtte egyszerűen lenézet »földmunkás«. Kis János úgy gondolkozik, hogy ő mindenképen nagy ember, mert ő a két szőrös kezével tudja összececekedni azt, amit hogy más csak hogy papíron is megcsinálna, a fejére van szűcs. Ekkora önismerettel Kis János nem maradhatott a hétköznapi hómályban. Cselekedett olyat, hogy legalább is egyszer irjának róla az újságok. De hát mit tett malteros lovagnak?

Megállott az utcán és várta a szembejövő első embert. Nem sokáig kellett várakoznia. Így ismeretlen ur törtétt feléje nagy bugalmommal. Kis János így jellemezte ezt a bugó bűt.

— Olyan nagyon kinyalt képe volt. Szemöldöke egy csópp se. Az inge galérija fehér, a kebele sárga stráfos körösrűbe, a kezéin a sárga stráfok hosszabb szaladtak el, a csuklójáról valami fülon-tyegő bolondozott, a görkója kekes kockás, a nadrágja veres kockás, lajbi helyett egy pitykés tűző kerekedett a derekáról, szőval szakszított az a forma volt, mintha csak egy babis díszlőt állítottak volna a két hátulsi lábára, oszt az orra tetejébe egy szorító öklülét nyomtak volna.

Amikor ez a környülírt ur ember Kis János elé ért, malteros elhatározta, hogy lovagiasan megérli és elégtételt kér tőle. Ily módon ismert emberré váltik.

A lovagias sértésnek más módját nem találta Bűrű Kis János, mint hogy egy szájmozdulattal sárgára füstötte az ifju leveinte kekes kockás görökiját.

A fiatal ur elhalványult a figyelemnek és szokatlan jelenéségre és fölemelte botját. Amde malteros lovagnak gyorsabb volt keze használatában, így képtelenül nagy csattanás hallatszott, melynek minéműsége fölött még a vakok sem kétkelhettek.

A megtámadott ur rendőrtől kiáltott.

András bácsi megjelent az utcáson. A fiatal ur arczát tartotta, Kis János gladiatori poseba vágta magát, András bácsi hivatalos fensőséggel bírta össze szemöldöket. De ebben a pillanatban egy kék virágos battiszt szoknya csillant meg a másik utcaszögletben.

— Szent Isten, Róza.

Igy kiáltott föl a meggyalázott ifju és rohamosan elfutott. Azóta nem mutatkozik sehol.

Bűrű Kis Jánostól csupán a rendőrség kért elégtételt, melynek következményeképp lovagnak a dutyi melyen kezd imádnai józanni.

— **A korzó.** Ennek is tényleg megkezdtek már a készítését. A vállalkozó tegnap a korzó helyén már fölszedte a kövezetet, most csak azt várjuk, mikor rakja le is az új aszfaltot? Aszfaltozást különben másutt is végeznek ma Szegeden. A fiakerállók beontésán kívül új aszfaltozási munka van tervben. Mayer Ferdinand és fia szegedi nagyerkeskedő czég szeretné a Kelemen-s Hid-utczára néző háza előtt az »Európa« járdájával egy vonalban kiöntetni aszfalttal a gyalogjárót, erre nézve ajánlatot tett a városnak, hogy szegelyköveket adjon csak hozzá s ő a maga költségén csináltatja egy új, kényelmes és díszes járdát Szegednek. Tetejében még a régi járó szegelyköveit is od'adná a városnak.

— **A két kódis.** Az egyik öreg aszszony dagadt lábakkal, a másik »embőr«, de lábatlanul. Egy mástól alig vannak 20 lépésre. A lábatlan elkeserülten tapasztalta, hogy a dagadt lába minden kuncsaftot elrengelt előtte. E fölött annyira dühbe jött, hogy az ötödik kuncsaftot, aki nem neki,

hanem a dagadt lábunk adott alimizsnát, munkájával hátba vágta. A lábatlant be-dutyták.

— **Az egészség.** A trachomán kívül, általán véve Szeged egész területén kedvező az egészségügyi állapotok, s különösen kiemelhető, hogy ragályos betegségről 5 nap óta semmi jelentés nem érkezett a városi főorvoshoz.

— **Filloxera az Alföldön.** Ujabban Temes vármegye Petrovasszöllő, Kralovecz és Német-Bencsek községeinek szőlőiben a filloxera jelenléte megállapítván, a nevezett községek határát a földmivélsügyi m. kir. miniszter zár alá helyezte és Petrovasszöllő és Kralovecz községeket a rekási, Német-Bencsek községet pedig az aradi zárlati csoporthoz csatolta.

— **Uj "transportház."** A régi katonaszállító házban, mely a kincstart tulajdonába került, nyomban tul is adott új gazdája. E miatt új transport-házról kellett gondoskodnia a hatóságoknak, mely az alkalmas hely kijelölését, mint írtuk, egy vegyes bizottságra bízta. Ez a bizottság Pálffy Viktor szenátor elnökelete alatt a sorházi lakánya egyik helyiségét jelölte ki tegnap katonaszállító alkalomosságának.

— **Fal-tolvaj.** Örv. Farkas Péterné számos asszony s aki úgy gondolkozik, hogy "úres kamarának bolond a gazdasszonya." Ő tehát már most gyűjtöget tölre, nem csupán enivalót, de ropogós tűznék való szárazfát is. E gyűjtögetése közben kevés figyelemmel volt az enyém, tied, övé törvényére. Így történt aztán meg, hogy a gyűjtögető özvegyet épp abban a pillanatban csípték meg, mikor az épülőben levő lovassági kaszárnya mellől cipelte az épületet darabokat. A rendőri vizsgálatnál bevallotta, hogy már régebb idő óta gondolkozik ilyen-képen a tölre. Atkisérték a fenytő törvényszékhez.

— **Hullámsír.** Napról-napra veszszük a szomorú híreket a Maros folyó áldozatairól. Főleg két hét óta nem mult el nap, hogy ez a szerkesztés, örvényes folyó hol itt, hol amott magával ne ragadott volna egy-két áldozatot. Legutóbb egy szép, fiatal nagylaki lányt, Puskei Juliannát temetett el a folyó örvénye mély, kifürkészhetetlen hullámsírba. A szerencsétlen leány, mint levelezőnk írja, szintén fürdés közben vesztett a Marosba, mint a legtöbb áldozata ennek a folyónak. Holttestét még maig sem találták meg. A Maros egyike a legveszélyesebb folyóknak a fürdésekre; folyása rohamos, tele van rejtett örvényekkel, s épp azért jól tennék az illető közigazgatási hatóságok, ha szigorúan ellenőriztetnék e folyóban a fürdést.

— **Elefántok bevonulása.** Ez a mutatványa ugyancsak sikerült Kludszky urnak. Olyan látványosság volt, annyi publikummal, hogy ha ez mind a kettő ponyvai között esett volna meg, boldog lett volna Kludszky ur egy teljes hétre. Így, hogy a budapesti-sugárút volt a színtér, Kludszky ur semmi hasznót nem huzhatott belőle; ellenben megmontotta Kass Janit egy új omnibusz erejéig, amit a vasutól befele vezetett elefántok láttára megvadult tiszabeli lovak elragadtak s össze-vissza törtek. Kocsisnak, lónak mi baja sem eset, sem passasirnak, mert ez szerencsére nem ült az omnibuszban.

— **Összerogyott bucsun.** Tegnap délelőtt a csanádpalotai bucsusok nagy ének-szóval haladtak hazafelé az újszegedi vámház mellett. A hazamenő bucsuk között Nagy József annyira halálra volt már fáradva, hogy összeesett s mint végkép elgyöngült beteget, kórházba kellett szállítani.

— **Pótsorozás.** A szokott havi utóállításhoz tegnapelőtt i szegedi s 6 Szegeden tartózkodó idegen illetőségi hadkötelek küldött Szeged város. A czingár legényekből

egy sem vált be katonának; nem ütötték meg a mértéket azok sem, akiket a csongrádi, meg a török-kánizsai s nagyszentmiklósi járás küldött a pótsorozásra.

— **Zsiv Trandaf siralma.** Mészáros Pali csavargónak az Uj-Szegedre vezeté köztüli híd alatt van a rendes tanyája. E hó 5-én is itt haszoniskodott, pénz nélkül és üres hassal.

Kinőró lelkesedéssel ugrott föl fekvéséből mikor a Zsiv Trandaf büszke arcza jelentkezett a híd-oszlopok megett. Zsiv Trandaf, kebelére öltte a gamint és meginválta egy táj papirkáshára. Mészáros Pali újból nyakába omlott az aradmegyei talperesz-tőnek s kellemes csöngési oláh nyelven köszöntö meg s fogadta el a szives meghívást.

A paprikás édes illatától s a rájuk váró nyicskalandozó élvezet előzetes sejtelméitől áhítva, telepedtek le a Béküi Sára bográcsa mellé. Béküi Sára azonban, valóságnak ismervén az operetti jelszavát: hol a pénz? jó napot! csupán az árak előzetes lebetése után volt hajlandó az ellátás iránt tündöklősző bocsodástni embe-reivel.

Zsiv Trandaf, a büszke arcza talperesz-tő, mint egy meggyalozott oroszlán szökött fel helyéből, s aztán nemcsak mellét vágta ki, de egy vadonat új 10 ftos bankjegyet is lengette a bizalmatlan Béküi Sára előtt. Béküi Sárát ez a szokatlan és váratlan jelenet nemcsak meglepettette, de kissé el is bódította. Már-már azon volt, hogy előrelépett nélkül szolgál papirkással; de tekintettel a multra, mely bizalmának fel-költésére a leghebbe alkalommal sem szolgált s figyelembe véve a bankjegy nagyságát, — bizalmatlan maradt továbbra is.

Azzal a kíváncsisággal lépett a most már egy fej-jel nagyobbra nőtt gamin elé is, hogy előbb vátsák föl a nagy bankót, mert ő csak a pengő pénzt ismeri. Mészáros Pali megvetéssel végé nézett Béküi Sárán, aztán megmagyarádta a helyzetet a büszke talperesz-tőnek, vállalkozott a bankjegy fölállítására. Együtt lépkedtek, mint hajdan Castor és Pollux a közeli korecsma felé. A pénz már a gamin kezében volt, aki azzal a fenségességgel, amellyel egy új 10 ftos kölcsönzött neki, bevágta maga után a korecsma ajtaját.

Zsiv Trandaf külön várta, a "bárgatag remény-nyel várt" barátját, "de hiába várt."

Mészáros Pali nem mutatkozott sehol. A talperesz-tő belépett a korecsma ajtaján és széttekintett. Iszonyat sejtett. Egyezsér, amint meglátta, hogy a korecsma-nak más "kútja" is van, rögtönt az örökre elvesztett bankónak még alig egy órával ezelőt gyöngéd ajkai-kal csókolt anygalkáira és fölöröndt!

Tudok mindent, — jaj-jaj!

Nevető szememre nem nevette vissza.

Göggésző szőma nem rebegett vissza

Csókra késztő ajkkal.

Mészáros Pali bizony előcsont a 10 ftos anygalkáival s most rendőrök szaladnak utána már másod napja.

Csavargót szírat is, tenőrök megéinek,

Hire sincs, nyomra sincs bankó elvívőnek.

— **Gépészek vizsgálja.** A gőzgépkezelőket és kázanfűtőket vizsgáló bizottság Temesvározt a legközelebbi vizsgálatokat hétfőn augusztus hó 25-én a jőzsefvárosi vasutállomás vonatmozgósítási irodájában fogja megtartani. E vizsgálatokra szóval vagy írásban lehet jelentkezni a temesmegyei kir. állam-építészeti hivatalnál Temesvározt (dikasteriális épület III. emelet). A jelentkezőknek a magyar nyelvben annyi jártasságot kell ki-mutatniok, hogy képesek a kázanügyi ren-deleteket elolvasni és teljesen megérteni. A vizsgálatnál a következő okmányokat kell fölmutatni: 1. hatóságilag hitelesített szol-gálati bizonyítványokat, melyekből kitünik, hogy a jelentkező fűtött gőzgépncél, illetőleg gőzkazánál legalább 6 hónapig működött mint segéd azon szaknában, melyből vizsgálatot tenni kíván; 2. a községi előjárás-gtól kiállított erkölszi bizonyítvány; 3. gépkezelőknek ezenkívül még tanuló-levelet vagy munkakönyvet.

— **Zsebműzők a bucsun.** Egy szegény özvegy asszony is kiment a Mátyás-tér keddi sokadalmára, hogy mézes-mázos bucsufiát, apró játékokat vegyen össze 3 kis gyermekének, akiket másutt, idegenben nevelt, mert ő maga ápolónő Szegeden, ol-dalánál nem lehetnek gyermekei. Aztán meg ott a sok bucsun nép közt majd csak akad az ő otthonából való is, aki elvigye az anya csókját az apróság gagyogó szája-cs-

káira, nevelő anyjuknak meg azt a kis pénz-csekét, amit gyermekei tartására a köz-kórházi verejtékes munka béréből össze-rakosgatott gondoskodó anyjuk. Ott kinn a szorongó sokaságban aztán valami ide-tévedt zsebműző klopota Szikura Teréz-nek, az ápolónőnek összes összekuporgó: tott pénzt, mind a 17 forintot. Így a távol levő kicsik kenyer nélkül vannak, a szegény asszony meg a legnagyobb becsületessé-maradt a miatt, meddig gyűlték össze majd megint az a kis töke s meddig fognak éhezni e miatt távol levő gyermekei?

— **Árlejtés.** A szegedi köz-kórház ud-varának feltöltési munkájához szükséges földszállításra tegnap tartották meg az ár-lejtést a helyszínen. Két vállalkozó jelen-kezett a szállításra; az olcsóbb ajánlatot Rippner Fülöp tette, aki a 800—900 köbméter földet 50 kr-ával hajlandó szál-lítani.

— **Olcsó mappák.** A közoktatási miniszter körrendeletileg tudatta valamennyi tanfelügyelővel, hogy a jövő tanév megnyitását az iskolaszékek számára az iskolai térképek árát 50%-kal leszállította. A tanu-lók tehát már szeptember 1-étől 7 kr-ért kapják a 15 kros mappákat.

— **Talalt tárgy.** A havi bucsun, a Boldogasszony-sugárúton találtak egy fekete selyemkendőt, beletűzött karniól brossal. Tulajdonosa szerkesztőségünkben átvetheti.

— **Elpáholto löger.** Ausländer Mór czimbalom hordozó, cigány nyelvvel "löger". Kedden éjjel a "Hétválasztó"-ból a "Köz-ponti"-ba bandukolt volna, mikor a Zsötér-ház előtt egy duhaj kedvű ur botjával végig vágott a czimbalmon. A czimbalom szolt, a hurol szakadozva potyogtak le. Mór e "czimbalom gyilkossági kísérlet" láttára ke-serien átkozódott, ami a duhaj urat anynyira felbőszítette, hogy a czimbalom helyett most már Mór kezdte alaposan el-donetni. Mór akkorakot visított, mint egy prima klarinét. Az ur eltűnt, Mór pedig kékre vert vállakkal maradt a turfon. Mór tehát kikapott, de megállotta helyét. Eny-nyiben hősiég viselte magát. Tegnap je-lentést tett a rendőrségnek, amely bár szor-galmasan, de idáig eredménytelenül nyomoz.

Közzgazdaság.

Mai gabonapiacunk — tekintve a cséplési munkálatokat — elég látogatottnak mondható, különösen búzából volt megle-hetős mennyiségű behozatal, mely élénk ke-resletnek örvendett s a behozott mennyiség el is kelt.

Tengeriből már alig volt valami kis hozatal, pedig e gabnamból igen nagy volt a kereslet a helyi fogyasztók részéről s 10—15 kral magasabb áronak vásároltatott.

A mai árak:

Buza:	6.50—6.70
Rozs:	4.80—5.00
Árpa:	5.20—5.40
Zab (uj):	5.60—6.00
Tengeri:	5.70—5.80

Budapest, aug. 6. (A "Szegedi Hira-dó" eredeti távira.)

Készbuza szilárdabb.

Határidő üzlet.

Deli tőzsden:

Buza öszre:	6.96
• tavaszra:	7.41
Zab öszre:	6.09
• tavaszra:	6.45
Tengeri augusztusra:	5.63
• szept.—okt.-re:	5.67
• tavaszra:	5.41
Repce:	10.50

Esti időjárás:	
Buza őszre:	6.93—6.95
• tavaszra:	7.36—7.38
Tengeri aug.—sept.-re:	5.60—5.62
• máj.—jun.-ra: 1891.	5.36—5.38
Zab őszre:	6.06—6.08
• tavaszra:	6.46—6.48
Káposzta-repce aug.—sept.:	10.45—10.30

A budapesti értéktőzsdér.

Délutáni zárlat:

Oszt. hitelrészv.:	308.10—307.90
M. hitelrészv.:	359.75—359.50

Esti zárlat:

Oszt. hitelrészv.:	307.90
--------------------	--------

Budapest-kőbányai sertés-kereskedelmi csarnok jelentése.

1890. aug. 6.

Az üzlet csendes.	
Magyar, urasági, öreg, nehéz.	— frtól — frtg.
• fiatal.	45.50 — 46.50
• közép.	46.50 — 47. —
• könnyű.	47. — 48. —
• közönséges (szedett) nehéz.	— — —
• közép.	46. — 47. —
• könnyű.	47. — 48. —
Szerbiai nehéz.	43. — 46. —
• közép.	45.50 — 46. —
• könnyű.	46.50 — 48. —

Sertésleltétel: Aug. 4-én volt készlet 164,891 drb. Aug. 5-én felfűtött 1321 drb. Aug. 5. elszállított 1011 drb. Aug. 6-án maradt 163,111 drb. sertés.

Piacz.

A mai hetivásáron észrevehető volt, hogy a havi búcsu utáni nap van. Még a zöldség-piacz is csakugy kongott az ürességtől. Egyedül a gyümölcs-piacz, a hid melletti téren mutatott némi élénkiséget. — A dinnye-idény beköszöntött és a nagy mennyiségben fölhozott görög- és sárgadinnyék szép keresletnek örvendettek. Elkelt minden kocsiával és már 11 órakor csak kofáktól lehetett vásárolni. Keresett cikkek volt még az őszi barack is, mely közönséges garabolyonként 2.50—4 frtg kelt.

Borjú-piacz, mely a városon kívül, a temető mellett tartatik, igen gyöngyformájú volt. 8—16 frtg vétetett darabonként. Ló néhány darab volt és 50 frtg vásároltatott.

Télihen 45—96 frtg vétetett fiastól. Széna 2.50—3—4.50 kocsiáramra, míg szekerenként 5—6 frtg vétetett.

Baromfi-piaczon már az erősebb csirkét páronként 50—55 kr-ával lehetett kapni. Kacsá 70—80 kr.

Halvásáron a ponty és harcsa kilója 70—80 kr. Darab száma alku szerint ennél olcsóbban is kapható.

Táviratok.**Aradi kiállítás.**

Arad, augusztus 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A kiállítást eddig 9063 ember látogatta. A jury 15-én megalakul. Stefani szerb konzul a kiállítás tanulmányozására ide fog jönni.

A zóna ez évi eredménye.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A zóna ez évi eredménye hivatalos adatok szerint a következő: Az utasok száma 874,524-el szaporodott, a podgyászoké pedig 137,211 darabbal. Bevételi többlet 2,048,033 forint.

Félmilliósi lottópör.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Hir szerint Felletár Emil művegyész szakértői véleményében azt constátálja, hogy a tavalyi július 6-iki húzásnál használt 10 sötétebb színű tok szíkülönbsége mesterséges uton lett létrehozva és pedig vasporrall (gráfit) való befestés által.

A kalocsai bíróválasztás.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A kalocsai véres bíróválasztás ügyében újabb fordulat történt. A belügyminiszter ugyanaz a kalocsai választási ügyre vonatkozó vizsgálati iratokat a mai napon elküldte a vármegye alispánjához s ezzel egyidejűleg ifj. Földváry Mihály főszolgabíró ellen, az emlékezetes bíróválasztás alkalmával fölmerült mulasztások miatt, a feyelmi eljárást megelőző vizsgálatot elrendelte.

Nagy tűzvészek.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Moór, erősen magyarosodó fehérmegeyi mezővárost, nagy katasztrófa sújtotta: tegnap estétől ma reggelig leégett 150 háza az összes melléképületekkel együtt s hir szerint több ember és sok állat is odavesztett. A székesfehérvári tűizoltóság is dolgozott fáradságtalanul a vész lokalizálásán. A kár óriási s mindent egy gazdaember vigyázatlansága okozta, aki egy kazal mellett pipára gyújtott.

A pestmegyei Mácsa községben is nagy tűz volt az éjjel, mely 80 házat elpusztított.

Kisiklott személyvonat.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A Bécsből indult személyvonat ma éjjel Pilsen mellett kisiklott. A mozdony 11 kocsiával együtt lezuhant a töltésről s teljesen összezuhanzott. Két utas meghalt, harmincz megsebesült, a fűtő életét veszítette, a mozdonyvezető is súlyosan megsebesült. A kisiklás oka az, hogy a boltozott átereszt a felhőszakadás álamosta.

Beteg főherczeg kisasszony.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Pozsonyból sürgönyzik ide, hogy Stefánia főherczegnő Frigyes főherczeg leánya, ki már huzamosabb ideje beteg, Neuenahrban (Rajna-Porosországban) annyira rosszabbul lett, hogy Frigyes főherczeg távirati értesítésre azonnal odautazott.

Szerbiai hírek.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Belgrádból jelentik: Minthogy Natália utazása Sabácza s a sveta-petkai kolostorba demonstrációkra adhatna alkalmat, Gruics miniszterelnök arra kérte a királynét, hogy hagyja abba uti tervét. — A szerb határ átlépése alkalmával két török alattvaló agyonlövették, mert állítólag rablást terveztek. Három török megsebesült. — Hivatalos helyről tagadják, hogy Novakovic konstantinápolyi szerb képviselőt visszahívják.

A horvátországi munkás-zavargás.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Ivaneczből ma azt jelentik, hogy az idegen munkásokat már mind kifizették s azok a helyszégből távoztak. Az oda való

pedig legalább egyelőre nyugton maradnak, mert a hatóság megígérte, hogy a vállalatot a hátralékos munkabérek kifizetésére fogja indítani.

Gyorsvonat Budapest és Grácz közt.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A rég ohajtott gyorsvonati összeköttetés Budapest és Grácz között Győrön át már legközelebb létesíttetni fog. Az illető vonalokon már megkezdtek a sínek kicserélését. A gyorsvonatok mindkét irányban éjjel fognak közlekedni.

Orvosok kongresszusa.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A berlini városi hatóság és képviselet által a nemzetközi orvosi kongresszus tagjainak tiszteletére tegnap este rendezett társas-estelen körülbelül 4000-en vettek részt. Ott voltak Bötticher államtitkár és Gossler miniszter is. Forckenbeck főpolgármester lelkesült pohárköszöntőt mondott a császárra. Az ünnepély a legkedélyesebb hangulatban késő éjjelig tartott és egy berlinieket mint a külföldieket a legteljesebb mértékben kielégítette.

Orosz politika.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Pétervári jelentés szerint az orosz kormány jó egyetértést igyekszik létrehozni Szerbia és Görögország közt, hogy így legyen a Balkán-félszigeten egy politikai elem, mely képes Bulgária politikáját ellensúlyozni.

Vilmos császár Angliában.

Budapest, aug. 9. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Cowesből sürgönyzik: A tegnapi reggattán a walesi herczeg «Alice» nevű shoonerje elvesztette hátsó árbóczát és visszavontatták. A királyi szerleget a «Samoena» nyerte el. A yacht-raj klubbja által adott ebédén Vilmos császár a walesi herczeg és az edinburgi herczeg közt foglalt helyet. — Hatzfeld gróf német nagykövet és Eulenburg gróf főszertartásmester Londonba utaztak és csütörtökön ismét visszatérnek ide.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Berlini jelentés szerint Vilmos császár Angliából való elutazását három nappal elhalasztotta.

Amerikai polgárháborúk.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Buenos Ayresből jelentik: Celman elnök beadta lemondását, de a szenátus nem fogadta azt el. Erre Celman visszavonta lemondását. Parlamenti körökben azt beszélnek, hogy Levalle, Costa, Iroyen, Lastre és Agote lesznek az új kabinet tagjai.

Guatemalából jelentik, hogy az ottani diplomáciai képviselők följárlották közbenjárásukat a béke helyreállítása végett. Minthogy ez ajánlatot elfogadták, az ügy bekés elintézésre várható.

A kolera.

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Megerősítik a hírt, hogy Toledóban a kolera fölépített. Együttal konstalálják azonban, hogy a betegségek száma csökkenőben van. A hatóságok megtették a kellő intézkedéseket. Madridban az egészségi állapot folyton kedvező. A vészes területről érkező utasokat orvosilag megvizsgálják.

REGÉNYEK.

JESS.

— Angol regény. —

Írta: H. Rider Haggard. Fordította: dr. B. L.

(Folytatás.)

49

— Ugy látszik. No de rosszabbul is lehetne — tévé hozzá vidáman.

— Nem hiszem, hogy még rosszabb is lehetne, felelé Jess lábával dobantva s kedélye egyensúlyát veszve, könyekbe tört ki.

Niel John egyszerű kedélyű ember volt és sohasem jött azon gondolatra, hogy Jess buját másnak tulajdonítsa, mint a körülmények jelen állása fölötti aggodalmának s azon ficlemlenek, hogy határozatlan időre egy ostromtól városba van bezárva. Mégis sőtve érezte magát ily hideg fogadtatás által hosszú veszélyes útja után, s ezt nem is lehet neki rossz néven venni.

— Nos Jess. mondta, azt hiszem beszélhetne ön kisse barátságosabban is velem, tekintve — mindent tekintve. Jöjjön, ne sirjon, minden jól van Mooifonteinban, azt hiszem, egyszer majd csak visszajutunk oda. Biztosíthatom önt, elég bajom volt, míg idejuthattam.

Rögtön fölhagyott a sirással és mosolygott s könyei elszáradtak, mint eső nyáron.

— Hogy jött ön át? kérde. Beszéljen el mindent Niel kapitány. Ő készségesen eleget tett kíváncsatának.

— Szép öntől, hogy éltet koczkáztatta éretem. Csak azon csodálkozom, hogy e kísérlet hiábavalóságát egyikőtök sem látta be. Most mindketten itt leszünk bezárva s ez igen szomorú órák s Bessiere névze.

— Ohó, hát ön hallott már valamit eljegyzésünkről?

— Igen, pár órája vettem Bessie levelet, mindkettőjöknek szerencsét kívánok. Azt hiszem, ön Délafriká legzebb és legkedvesebb leányát kapja feleségül s Bessie oly férjet, kire minden nő büszke lehetne.

— Koszonóm, válasza John egyszerűen, igen azt hiszem, hogy boldog vagyok. — S most gyerkün, nézzünk utána a kocsinak. Önnek helyet kell szereznie e rettenetes taborban. Azonfelül ön fáradt s bizonyára éhes is.

Néhány perc alatt odaértek a kocsihoz, melyet Mouti, Neville asszony kocsija mellett kifogott s az első, a-it meglátták Neville asszony volt. Jó, gondos családanya volt ez, szokva a zord élethez annyira, hogy a jelen állapotot sem hozta ki sodrából.

— Isteneimre, Niel kapitány! kiálta miután Jess neki Joht bemutatá, mily ravasz lehet ön, hogy az istenverte boérk között keresztül tudott jönni! Csodálom, hogy keresztül nem lötték vagy sjambokjaikkal agyon nem korbácolták önt a bestiák. Sajnos, nem sokat használ az ön jövetele, mert Jess nem fogja ön hazavihetni, mielőtt sir George Colley föl nem ment bennünket az ostrom alól. De egy előnye mégis van! Jess most az ön «kocsiján, ön pedig egy vázonsátorban alhatik. Talán nem egészen illő, de most nem lehet oly szigorúan venni. Menjen gyorsan a kormányzóhoz, nagyon örülni fog ön látni, öt percczel előbb a tábor másik szélén látnam. Azalatt rendbe hozzuk a kocsi.

Midőn John felóra múlva a kormányzótl visszateért, öröme láttá, hogy a rendbehozatal javában folyik s a mi jobb, Jess a tábori tűz mellett egy beafsteakot készített neki, melyet a kocsi mellett egy kis asztalkán foltaltak. Leült egy tábori székre s jó étvágygyal fogott hozzá, mialatt Jess föl-szolgált, Neville asszony pedig fecsegett.

— Jess éppen most beszélte, hogy ön az ő nővérét eljegyezte; szerencsét kívánok önnek; ily országban szükség van a férfinék asszonyra; itt nem úgy van, mint Angliában, ahol 6 közül 5 esetben éppúgy elvaghajtja a nyakát mint megszökhét... Bessie csinos és jó leány, bár nem oly okos mint Jess. Miután ön Bessienek jegyese, senki sem botránkozhatik meg rajta, ha ön Jessről itt gondoskodik. Férjem jön azonnal és segít önnek Jess ágyát a kocsiba hurcolni, mely szerencsére elég nagy. Mi a magunkban úgy össze vagyunk szorítva, hogy igazán örülök, hogy töle megszabadultunk, bár önök mindketten természetesen velünk fognak étkezni.

Jess hallgatva ült. Természetesen nem ragaszkodhatott ahhoz, hogy a tulsufolt kocsin aludjék, s azonfelül már egy éjt töltött benne s ez éppen elég volt neki. Egyszer már indítványozta, hogy az apáczához megy, de Neville asszony azonnal kiverte fejéből e gondolatot.

— Apáczák, monda, bolondság; ha sógora, illetőleg leendő sógora, — folteve, ha a boérk mindnyájunkat a másvilágra nem küldenek, — itt van, önrel gondoskodni, akkor nem kell önnek az apáczához menni. Több, mint elég, ha azok magukról képesek gondoskodni.

Ami Joht illeti, ő nyugodtan ette a beafsteakot s nem szólt semmit. Az elrendezés teljesen megnyerte tetszését.

(Folytatása következik.)

II.

VANDA.

REGÉNY.

111

Írta: Ouida. — Fordította: Körös Mihály.

(Folytatás.)

És ezért elhatározta, hogy a másnapot követő reggelen elutazik. Azonban nem távozhatott, mert a holnap napra nagy vadászat volt bejelentve, melyre a környék nemességét is meghívták, mivel Hohen-szalron már csak kevés vendég tartózkodott, többnyire osztrák tiszték. És ez a halasztás megszerelte neki azt a rég óhajtott alkalmat, hogy kételyét eloszlassa.

A következő nap reggelen a lovagteremben nagy reggeli tartottak, melyen Vanda nem volt jelen és Sabran szeretetreméltó modorával egyedül játszott a gazda szerepét.

A kedélyes étkezés után vidám hangulatban kivonultak az erdőbe, hogy puskával a kézben, fölhajtsák a gyorslabu vadat. A grófnő kíváncsiához képest Hohen-szalras területén kegyetlenségük miatt sohasem tartattak hajtóvadászatok, amelyek a nemes sportot szerinte egyszerű mérszárlással alacsonyították le; a grófi uradalmon mindegyik állatnak elég alkalom adatott, hogy ügyességgel és csellel megmeneküljön a halálhozó golyó elől. Így mult el a nap az erdőben mindenikük leplezetlen meglepedésére, melyből csupán csak Sabran egyedül nem vette ki részét, mert hiszen egy nagy bozontos barna medve, mely elebe került és melyre kétszer is lött, különben biztos golyója elől megmenekült.

— Hajlandó volna ön arra, hogy ennek a bestiának holnap véget vessünk? — kérde Egon herceget, mikor az utolsó vendégektől is búcsút vett már.

Vásárhely haborozott.

— En tulajdonképen holnap elakartam utazni — felelte végre. — En már nagyon is sokáig tartózkodom itt. Azonban, hogy szeretetreméltóságát ne utasítsam vissza, még huszonnégy óráig itt fogok maradni.

Bensőleg szégyenlette azt a készséget, melylyel oly szívesen ragadta meg az alkalmat, hogy Sabran elleni askalódásait meghosszabbítsa, kit ez a felelet szinte bozantott, hogy a herceget, kinek jelenléte már regóta kellemetlené vált előtte, ő maga birta tovább maradásra.

Mindeazonáltal óvakodott attól, hogy ezt az ellenszenvét elárulja, magához hivatva a vadászmestert és kiadta neki a jövő napra utasításait, míg Vásárhely, szerencsés vetélytársát szemlélve, bensőleg azt a vallo-mást tette önmagának, hogy gyanakvó gondolatai nem lehetnek igazak és hogy ő bizonyára véletlen hasonlatosságnak áldozata.

Es így ketten másnap újra kivonultak a magas hegyek közé, melyek különben csak ritkán viszhangoztatják a vadászok lövéseit. Pompás, nyugodt nap volt; az ég sűrű felhőkkel volt borítva, a melyen keresztül nem hatolt át napsugár, hogy a vadászok szemét kápráztassa. Lovóidőzve haladtak föl a hegyen, majd egy szalonkát, majd pedig egy nyulaskat megejtve.

Mikor azonban a sűrű, a borus napon majdnem esteli sötétségű erdősekhez értek, beszűntették a lovóidőzést és halkan, óvatosan haladtak előre, a puskaport a nagy állatok egyikének fontartva, melyet a vadászok felülről fognak elbűk hajtani.

— Az első állat az oné, a második az enyém, — sugta oda Sabran vadásztársának, ki habozva kinyilatkoztatta, hogy az első lövést gadjának engedti át.

— Nem, nem, — határozott Sabran. — En itt odahaza vagyok. Engedje meg, hogy vendégemnek átadjam az öt megillető elsőbbséget.

— Vásárhely boszusan elvörösödött. Még udvariasságában is ellenére volt ez a férfi.

Sabran azonban nem vette észre azt a visszatetszést, melyet a hercegenben ébresztett, és az Ottó által kijelölt helyen megállapodtak, hol négy érdei ut találkozik. És itt mindketten mely csendben várakoztak. Ilyeténképen körülbelül egy negyed-órát lesekedtek, mikor egy ágakkal borított sötét ösvényen egy nagy fekete medve jött eléjük, amelyre Vásárhely, megegyezé-sük következtében, czelozott és két lövéssel az állatot leterítette.

— Bravissimo, — kiáltott föl Sabran. Alig hangzottak el azonban ezek a szavak ajkáról, mikor egy másik hatalmas bestia, körülbelül hatvan rőfnyi távolságra tőle, előlépett a bozotból. Gyorsan vállához emelte puskáját, hogy az állatot két gyorsan egymásután következő lövéssel fogadja, amelyek közül azonban egyik sem volt halálos, úgy, hogy a medve, a fájdalomtól iszonyatos dühhél, idegrázó ordítózással ellenfelére rohant, kinek harmadik, jobban czelzott lövése a dühöngő, vértől borított állatot végre leterítette.

(Folytatása következik.)

Kis lutri.

Brünn, aug. 6.: 61. 95. 33. 32. 60.

Időjárás.

Szeged, augusztus 6. reggel 7 órakor.

Légnyomás mm. 750 +	Hőmérséklet Celsius	Légnedves-ség %	Felhőzet 0—10	Szél irány és erőszaga erőse	Csapadék mm	Jegyzetek
51.1	24.6	63	0	DK ₃	—	A légnedves-ség csökkent, hőmérséklet emelkedett.

A meteorológiai m. k. közp. intézet időjárás-jelentése

Budapest, aug. 6. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.)

Budapestben a megelőző nap legnagyobb hőfoka + 33°, legkisebb + 18° Cels.

Kilátás: Mérsékelt szelek felhős idő, zivatarok és pászás esők, csekély hőcsökkenés.

Nyílttér.

ÉRTE-SÍTÉS.

A már 13 év óta fennálló, jó hírnévnek örvendő üzletemben (Tisza L. körút alsó végén, iroda: Szikra-utca) kitűnő minőségben és jutányos árak mellett kaphatók: **hydr. mész (cement), I. portland cement, darabos és oltott mész, álfa, vágott fa, mindennemű közsén, I. r. kovács- és faszén, szegedi légszepszpirszén (gaskoaks).**

A n. é. közönség b. megbízásait kéri

Liváló tisztelnetel 306-25-1

Milkó Henrik

Tisza L. körút alsó végén.

Iroda: Szikra-utczában.

Felcéló szerkesztő: Lipsey Ádám.
Kiadótulajdonos: Endrényi testvérek

Szegedet érintő vasutak

MENETRENDJE

1890. évi augusztus hóban.

Az éjeli órák esti 6 órától reggeli 5.30-ig a perczek (számozásainak aláhúzása által vannak megjelölve.)

Aradi és csanádi egyesült vasutak.

	Sz. v.	tv. szaz.	Gy. v.
Szeged ind.	3.10	2.10	5.10
Makó "	4.40	4.10	6.40
Mezőhegyes "	6.20	—	7.20
Arad érk.	8.10	—	8.30
	Gy. v.	Sz. v.	tv. szaz.
Arad ind.	6.30	4.10	—
Mezőhegyes "	8.20	6.00	4.30
Makó "	9.30	7.20	6.30
Szeged érk.	10.30	9.10	8.15

Cs. és kir. osztr.-magy. államvasut.

Állomások	Kellő express	Szem. v. 17. sz.	Om. v.	Győr v. 18. sz. I-II	Om. v.	Szeg. v. 15. sz.	Győr v. 18. sz. I-II
Bécs ind.	9.10	10.00	—	8.25	—	9.10	4.10
Budapest érk.	12.15	13.05	—	11.30	—	12.15	7.10
Cegléd ind.	9.45	12.20	1.40	3.20	—	9.45	—
Félegyháza ind.	9.58	3.05	3.10	6.15	9.20	10.10	—
Félegyháza érk.	11.25	4.47	4.50	—	11.25	11.25	—
Kistelek ind.	12.08	5.32	4.25	—	12.04	12.28	—
Szatymaz ind.	12.28	6.00	—	6.50	12.31	—	—
Nesztrj. Alpári ind.	—	6.05	—	6.55	—	—	—
Kertész-Határ ind.	—	6.15	—	7.05	—	—	—
Dorosma ind.	12.42	6.21	—	7.12	12.42	—	—
Szeged érk.	5.19	12.42	6.21	4.50	7.31	12.31	1.05
N-Kikinda ind.	5.33	1.30	5.49	5.05	—	—	—
Temesvár ind.	7.35	3.05	7.55	6.01	—	—	—
Mehadia ind.	—	6.45	—	—	11.12	—	—
Herkulesfürdő ind.	11.57	—	6.55	11.25	—	—	—
Orsova érk.	12.24	—	7.24	11.55	—	—	—
Orsova ind.	12.34	3.10	5.10	4.05	—	—	—
Herkulesfürdő ind.	11.35	3.40	6.10	4.15	—	—	—
Mehadia ind.	—	3.59	6.31	—	—	—	—
Temesvár ind.	5.30	10.00	4.00	8.35	6.10	11.30	—
N-Kikinda ind.	11.49	6.00	9.55	8.29	1.09	—	—
Szeged érk.	7.19	1.12	7.22	10.55	10.43	2.58	—

Szeged	ind.	7.22	1.40	5.20	11.01	6.00	3.10
Dorosma	ind.	1.21	5.15	—	6.21	3.10	—
Kertész-Határ	ind.	—	5.24	—	6.16	—	—
Nesztrj. Alpári	ind.	—	6.10	—	6.16	—	—
Szatymaz	ind.	2.15	6.08	—	6.13	3.31	—
Kistelek	ind.	2.35	6.30	11.25	—	3.52	—
Félegyháza	érk.	3.21	7.24	12.01	—	4.48	—
Cegléd	érk.	5.06	9.28	1.05	—	6.20	—
Budapest	érk.	10.35	7.20	11.55	2.19	8.20	—
Bécs	ind.	10.45	9.10	—	2.45	10.10	—
Bécs	érk.	3.15	5.50	—	7.05	6.25	—

Valkány—Varjasi szárnyvonal.

Valkány—Varjas	V. v.	Varjas—Valkány	V. v.
Valkány ind.	2.40	Varjas ind.	10.10
N-Sz-Miklós "	4.01	Perjámos "	10.50
Perjámos "	5.13	N-Sz-Miklós "	12.10
Varjas érk.	5.29	Valkány érk.	1.15

Magyar királyi államvasutak.

N-Várad	ind.	Sz. v. 1902. sz.	V. v. 1912. sz.	V. v. 1914. sz.
Gyula	"	10.16	7.16	—
Csaba	"	12.37	10.11	—
H-M-Vásárhely	"	2.30	—	4.01
Szeged	érk.	4.50	—	6.16
		5.37	—	7.14

Szeged	ind.	Sz. v. 1911. sz.	V. v. 1901. sz.	V. v. 1912. sz.
H-M-Vásárhely	"	—	10.05	4.35
Csaba	"	—	11.09	6.20
Gyula	"	4.06	2.35	—
N-Várad	érk.	4.33	3.06	—
		8.31	5.45	—

Szeged—Báziási vasut.

Szeged	ind.	Sz. v. 701. sz.	V. v. 700. sz.	V. v. 701. sz.	Sz. v. 703. sz.
Pálos	"	8.00	11.38	8.43	1.37
Szabadka érk.	"	9.07	1.00	10.15	2.32
		9.22	1.20	10.25	3.07
Szabadka ind.	10.09	2.35	5.19	7.40	6.32
Pálos	"	11.23	2.51	5.21	8.20
Szeged érk.	9.31	3.55	7.10	9.25	7.21

Szeged—Zentai vasut.

Szeged—Zenta	V. v.	Zenta—Szeged	V. v.
Szeged ind.	2.25	Zenta ind.	6.44
Röszke "	2.55	Ó-Kanizsa "	7.14
Horgos érk.	3.16	Martonos "	7.52
		Horgos érk.	8.19
Horgos ind.	3.34		8.31
Martonos "	3.57		—
Ó-Kanizsa "	4.29	Horgos ind.	8.49
Adorján "	4.47	Röszke "	9.15
Zenta érk.	5.25	Szeged érk.	9.30

Legnagyobb cement- és portlandraktár.

Mindennemű
építkezési anyag- és aszfalt-vállalat.

Elvállal teljes jótállás mellett a legjobbnak bizonyult **MAGYAR ASZFALT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BANYÁIBÓL** eredő természetes aszfalttal, u. m. járdák, kocsintak, átjárók, kapubejáratok, udvarok, folyosók, teraszok, konyhák, fürdő-szobák, boltok, magtárak, mészárszék, vágóhidak, gyárhelyiségek, tantermek stb. legjobb

aszfalt-burkolását,

továbbá elvállal teljes jótállás mellett nedves lakások, boltok, raktárak falainak gyökerező szárazzátételét, új építkezéseknél az alapfalak aszfalttali befedését (izolálás), mely egyedül és ki zárolagosan biztosít a nedvesség fölszivárgása ellen. Költségvetéssel és bővebb fölvilágosítással készséggel szolgál

MILDNER ALAJOS,

Szegeden, Klauzál-tér 3.,

a „magyar aszfalt-részvény-társaság” képviselője.

Alabaszter, képiaragó, stuccatur- és trágya-gyepsz gyári áron.

!! Bérbeadandó !!

Iskola- és oroszán-utca sarkán

266-10-7

két nagy bolt a sarkon,
egy udvari kis lakás

(1 szoba, konyha, élezkamra és fűszin), továbbá:

Stefania-sétány átellenében

egy bolt, amely esetleg átalakítva a kapu alatt külön bejáratral üg y v é d i irodának, avagy garçon lakásnak igen alkalmas, jutányos áron bérbeadandók. Tudakozódni lehet

POLITZER SÁNDOR ékszerüzletében (Klauzálter).

Egri vereshort

1885—86. évből, (saját-termés) a természetes tisztaságért való jótállás mellett, körülbelől 200 literes hordókban, ajánl

Polereczky Gyula,
hortermelő Egerben.

Hazánk legkedveltebb

A MOHAI

AGNES

FORRÁS

vegyelmezve dr. **LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár ur által.

Ő fensége József főherceg asztalán rendes italul szolgál.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által felől a legegész-, emésztési szervek hurutos bántalmainál, hatásosan gyógyítja a Rhachitis-, görvél-, vese- és köszvénybajokat, ép úgy használható a tagok csúszós bajainál, gyermekeknek meggyógyítja a tulságos gyomor- s a székzavarokat s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénassz tartalmazó folytan ezen ádító savanyúvíz a legkellemesebb ízű bíz s borral használva igen nagy keletnek örvend.



Mindazon tisztelt fogyasztóinak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógycélokra, vagy tisztán mint asztalivízet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

AGNES

forrás néven kiszolgál-
tatni.

A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szíves jóindulatában ajánlva, maradunk teljes tisztelettel

az ÁGNE S-forrás
kutkezelősége Mohán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszertárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Főlerakat **TÓTH PÉTER** fűszer- és ásványvíz kereskedőnél Szegeden.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Mezőhegyesi m. kir. állami ménes-intézet.

319-2-1

HIRETMENTY.

A mezőhegyesi m. kir. állami ménés-intézeti kórház élelmezésének az 1891. évi január hó 1-től az 1893. évi deczember hó végeig terjedő 3 évre szerződésileg leendő biztosítására ezennel pályázat hirdettetik.

A biztositási tárgyalás az 1890. évi szeptember hó 11. napján dél-előtti 9 órakor Mezőhegyesen, a ménes-parancsnokság számvevő irodájában fog megtartatni.

A közelebbi feltételek részint külön hirdetményekből olvashatók és részletesen Mezőhegyesen, a ménes számvevő irodájában megtekinthetők.

Mezőhegyes, 1890. augusztus 1.

A m. kir. áll. ménes-intézettől.

9376/1890

Pályázati HIRDETMÉNY.

Hód-Mező-Vásárhely törvényhatósági joggal felruházott város közönsége 10.1890 számú határozatával egy új városi színház építését határozván el, az építendő egy emeletes épület tervezetének és költség-előirányzatának elkészítésére ezennel pályázat hirdetettik.

A jel-igével s lepecsételt jel-igés levéllel ellátott pályaművek

1890. Október hó 31-ig

Hód-Mező-Vásárhely város polgármesteri hivatalához nyújtandók be.

A pálya-műnek tartalmaznia kell: a) a pince, földszint és emelet alaprajzait, hossz- és keresztmetszetek rajzait, b) részletes költségvetést, előméret és ár elemzéssel, c) a terv és költségvetés műszaki leírását.

Az épület helyeül szolgáló telek vázlat-rajza, továbbá az épület tervezésénél figyelembe veendő feltételek és adatok a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők és másolatban kivehetők.

A célznak teljesen megfelelő s a helyi viszonyokhoz képest kivitelre leginkább alkalmas terv és költségvetés **700 forint, azaz hetszáz forint**; — a második ezt legjobban megközelítő terv és költségvetés **300 azaz háromszáz forinttal** fog jutalmaztatni.

A benyújtott pályaművek jogerős elbírálása után — amennyiben díjazásban nem részesültek — 1890. évi november hó 30-ika után az illetők által a polgármesteri hivatalnál a nyert térítvény vagy postai feladó levélnyomtatása mellett átvehetők lesznek.

Megjegyeztetik, hogy a díjazott pályaművek a város tulajdonai maradnak s a város közönsége az illető pályázóval szemben a kiépítést illetőleg semmi nemű kötelezettséget nem vállal magára.

Kelt Hód-Mező-Vásárhelyen, 1890. évi augusztus hó 2-án.

Kristó Lajos,

polgármester.